

## MONTAGEANLEITUNG / MOUNTING INSTRUCTION

1. Original-Schalldämpfer entfernen, / Remove original silencer.
2. Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf den Serienkrümmer aufstecken und mit der Klemmschelle fixieren. / Install the sportexhaust onto the original header using the supplied bracket and clamp.
3. Nach ca. 100km alle Schrauben nachziehen. / Re-tighten all screws after 100 km.
4. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der Schalldämpferanlage haben. / We are certain you will have a lot of driving pleasure with the silencer if you have followed these instructions.

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

## EG-GENEHMIGUNG EEC Type-Approval certificate / homologation CEE für / for / pour



**Genehmigungsnummer:** e4\*97/24\*2005/30/9/III\*2377\*01  
Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen:**  
Approval sign/  
signe d'homologation

**e4 2377**

**Schalldämpfertyp:**  
silencer type/silencieux type

**R58**

**Hersteller:**  
Manufacturer/  
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-  
und Abgasanlagen  
Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach**

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**  
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.  
*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,  
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**200922858** (1. Erweiterung / 1<sup>st</sup> Extension)  
97/24/EG / EC



Typ / Type : R58  
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix  
A1

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist  
*Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted*

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr./ Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Verkaufs- bezeichnung / Trademark or trade name	Motor/ En- gine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate tech- nical unit
Hersteller / Manufacturer: TRIUMPH Motorcycles Ltd. (UK)							
B16BA (e11*2002/24* 0833*..)	Thunderbird Storm	1600 STD	1600 (1597)	63,2/4850	M6	04/ 2009	[1]
			24,9/4000				[3]
		1700*)	72,1/5200*)				
		1700 AYC	1700	72,1/5200			
			24,9/3100				a)

[1] Serien-Krümmer und Serien-Vorschalldämpfer (einschließlich Serien-Katalysatoren) / *original manifold and original front silencer (incl. original catalyts)*

[3] Zwei Hauptschalldämpfer / *two main silencers* Typ / type R58 2377

\*) Hinweis: Änderung des Hubraums von 1600 ccm auf 1700 ccm durch Einbau des „Big-Bore-Kits“ entsprechend den Vorgaben von Triumph.

\*) *Please note: Change of the cylinder capacity from 1600 ccm to 1700 ccm by installation of the "big-bore-kit" according to the specifications of Triumph.*

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows C*

J:\Vorgang\GA2011\26000\1Test Report\_appendix A1\_22858\_ext 1.doc